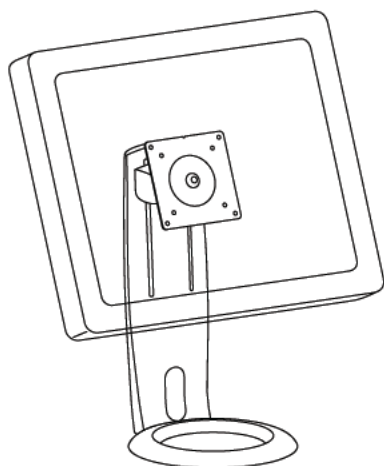




USA 1-800-888-8458

Europe +31 (0)33-45 45 600

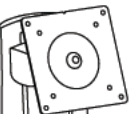
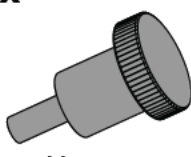


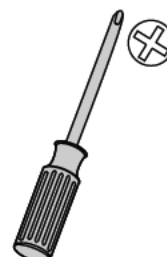
- 127mm Höhenverstellung
- Neigungsfunktion +25/-5°
- 90° Portrait-/Landscapefunktion
- 270° Schwenkfunktion des Displays links/ rechts
- Für Displays mit einem Gewicht zwischen 2,7 und 7,3kg geeignet

- 13 cm hoogteverstelling
- Beeldscherm kantelt +25/-5° naar voren/naar achteren
- Beeldscherm roteert 90° portret/landschap
- Beeldscherm zwenkt 270° rechts/links
- Instelbare gewichtscapaciteit voor monitoren tussen 2,7 – 7,3 kg

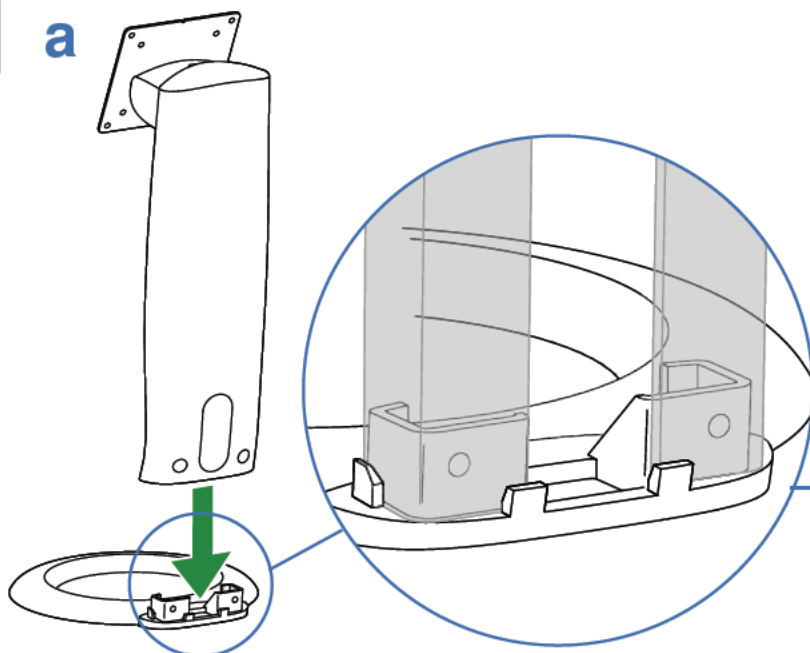
- Escursione di 127 mm (5") in altezza
- Il display si inclina di +25/-5° in avanti/indietro
- Il display ruota di 90° in posizione ritratto/paesaggio
- Il display ruota di 270° a destra/sinistra
- La portata del peso si regola per sostenere display tra 2,7 kg e 7,3 kg (6 - 16 lb)



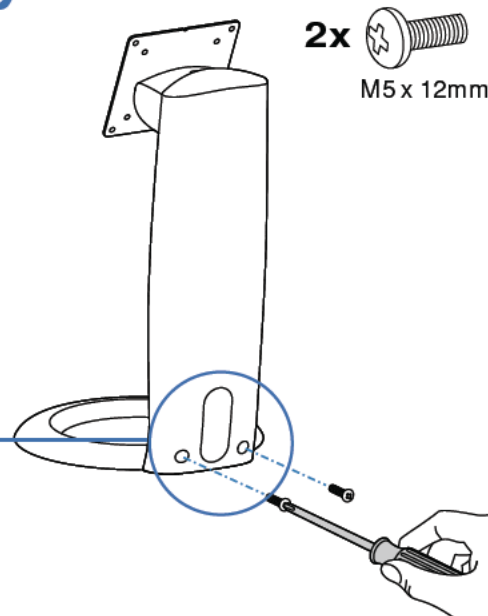
	A	B	C	D
1	1x 	1x 	2x  M5 x 12mm	1x 
2			4x  M4 x 25mm	4x  M4 x 10 mm
3			4x  M4 x 10 mm	



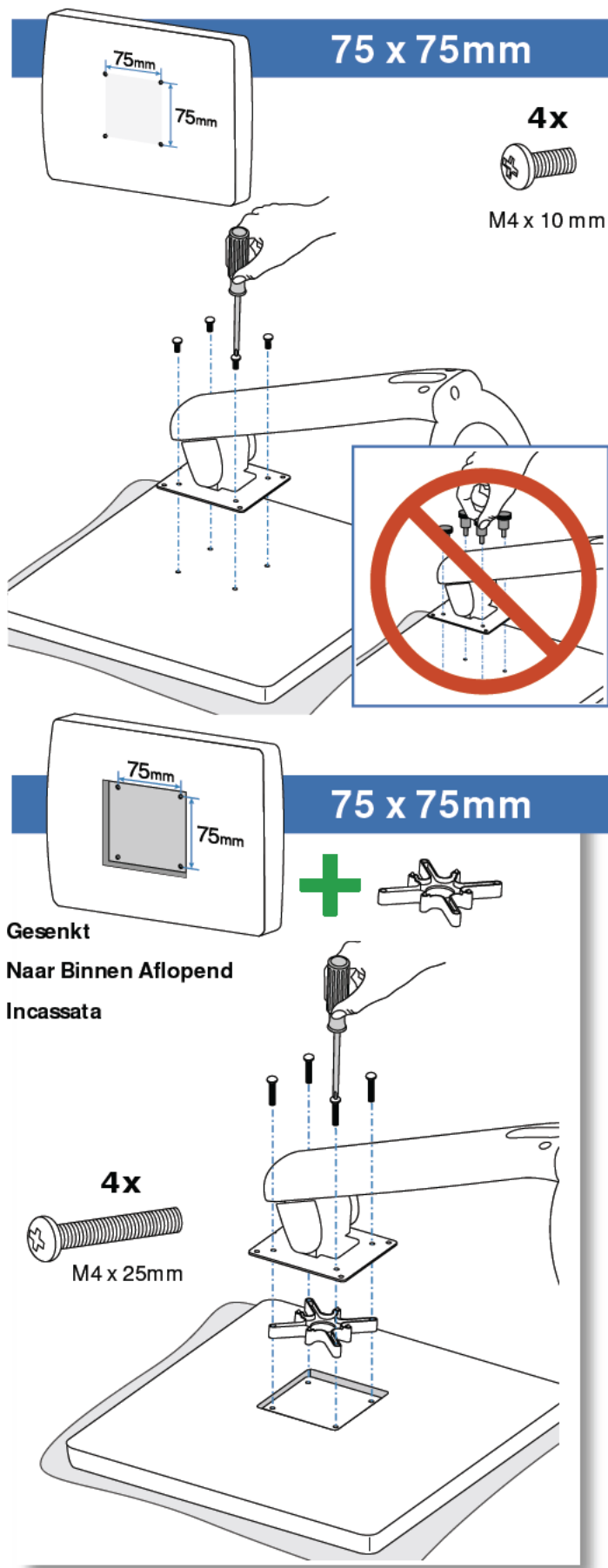
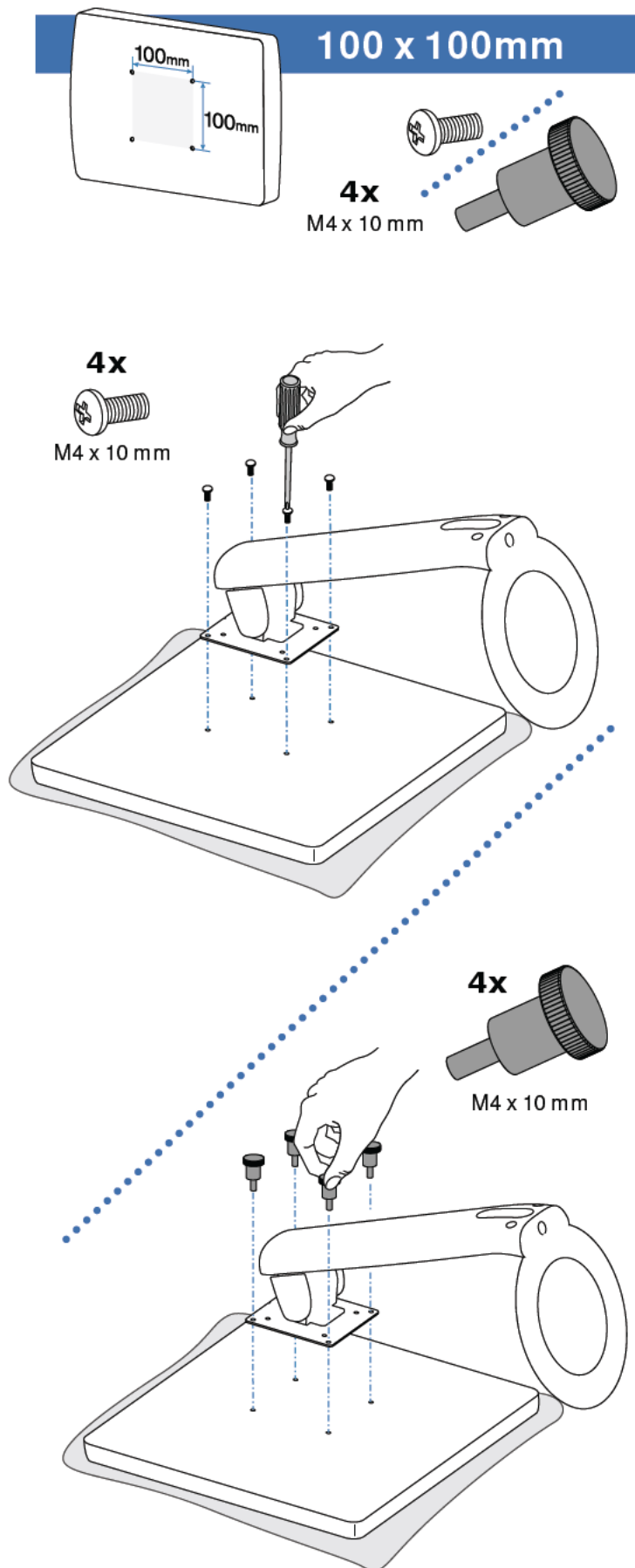
1 a



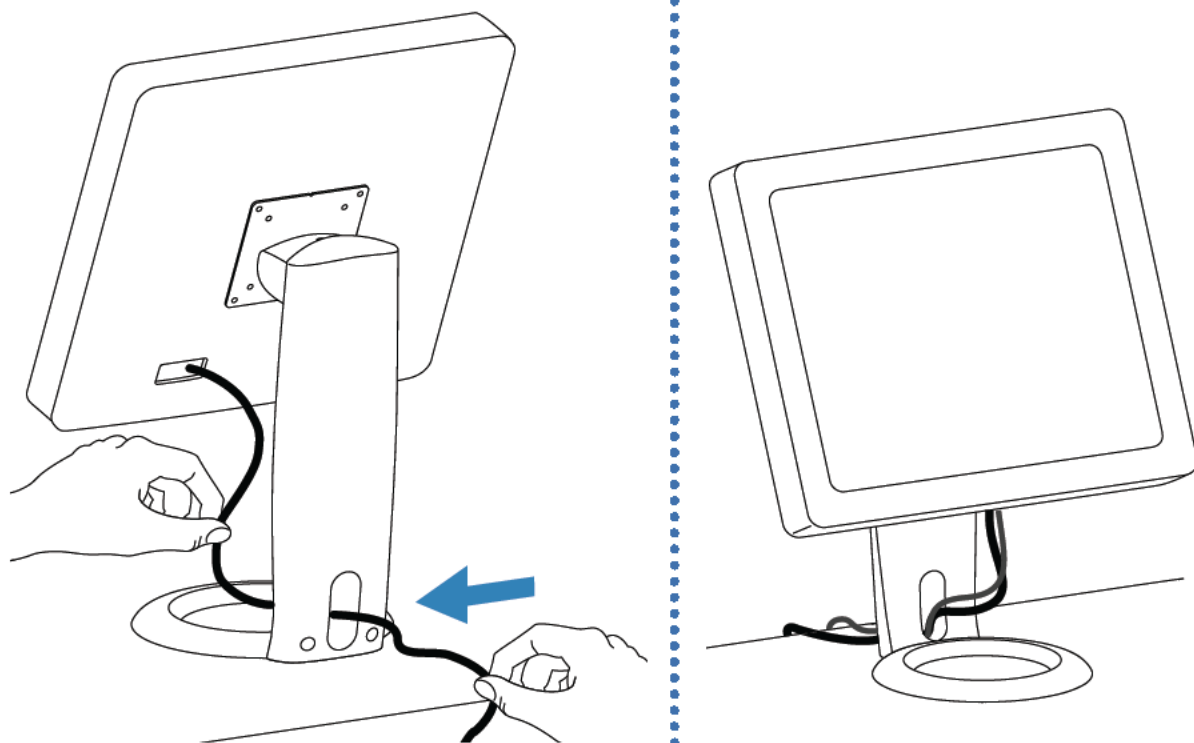
b



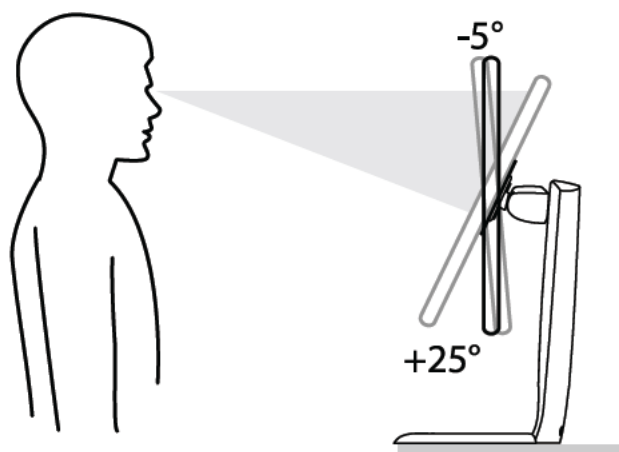
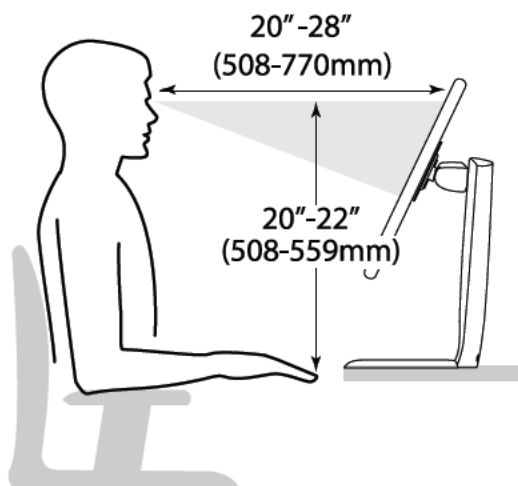
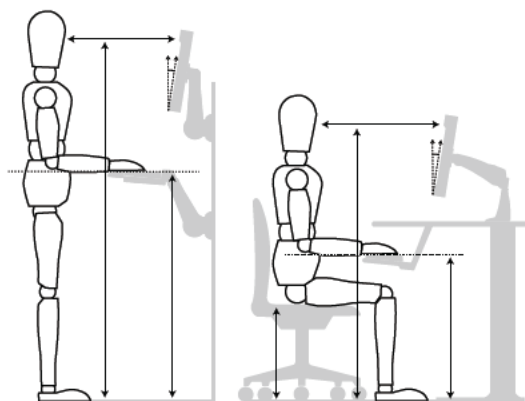
2 MONTAGE DISPLAY MONTEER MONITOR MONTAGGIO DISPLAY



3 KABELFÜHRUNG LEIDT DE KABEL INSTRADARE I CAVI



4



5 VERSTELLBEREICH

Dieses Produkt wurde so konzipiert, daß es sich Ihren Anforderungen schnell und einfach gerecht wird – beachten Sie folgende Schritte zur Justierung.

INSTELLINGSBEREIK

Dit product is ontworpen om snel en eenvoudig te worden ingesteld naar uw behoeften – raadpleeg de volgende stappen voor instelling.

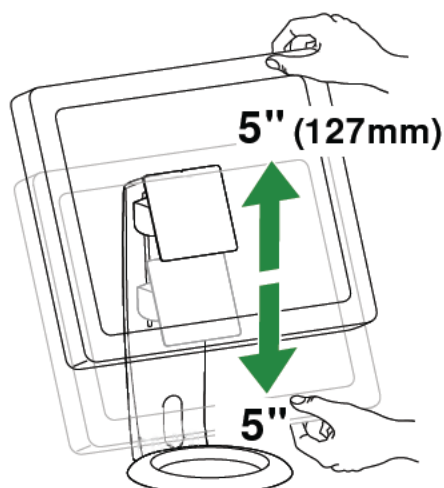
CAMPO DI VARIAZIONE DEL POSIZIONAMENTO

Questo articolo è progettato per essere posizionato facilmente e rapidamente, secondo le vostre necessità – per ottenere questo seguite la procedura che segue.

Höhenverstellung – rauf und runter

Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag

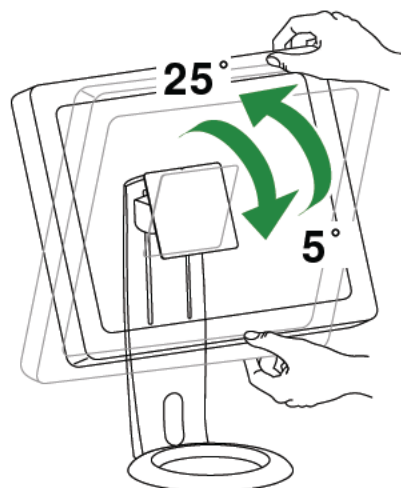
Sollevamento – Su e Giù



Neigung – vor und zurück

Kantel – Naar voren en naar achteren

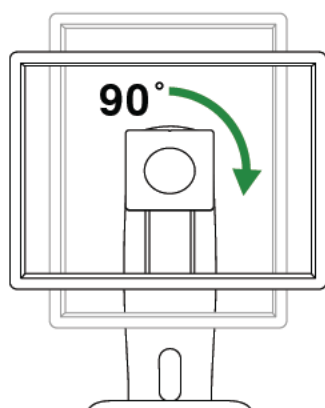
Inclinazione – Avanti ed Indietro



Rotation – Portrait-/Landscapefunktion

Roteer – Portret/ Landschap

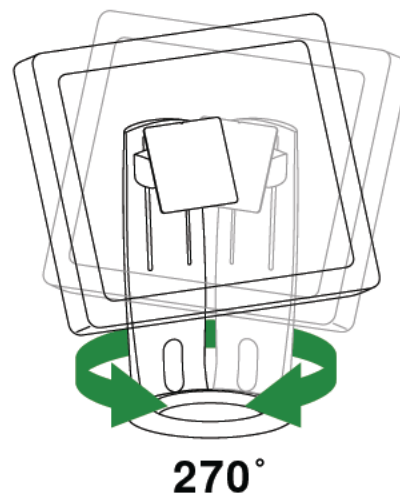
Rotazione – Portrait - Landscape



Drehen – links und rechts

Draai – Van links naar rechts

Laterale – Destra - Sinistra



6 Einstellung Höhenverstellung - rauf und runter

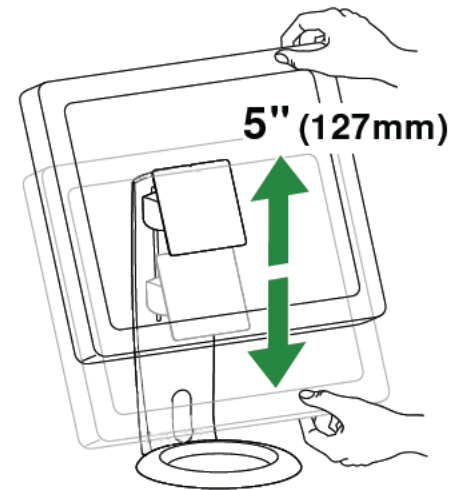
Bleibt der Monitor nicht in der gewünschten Position justieren Sie den Arm so, dass die Verstellmöglichkeit mit einem gleichmäßigen Kraftaufwand zu bedienen ist.

Stel in Verstel in hoogte - Omhoog en omlaag

Wanneer de monitor niet in de gewenste positie blijft staan stel de spanning van de instelveer zodanig in dat de arm stabiel blijft staan. Let er bij de instelling tevens op dat de beweging over de gehele hoogte een gelijke kracht vergt.

Regolazione Sollevamento - Su e Giù

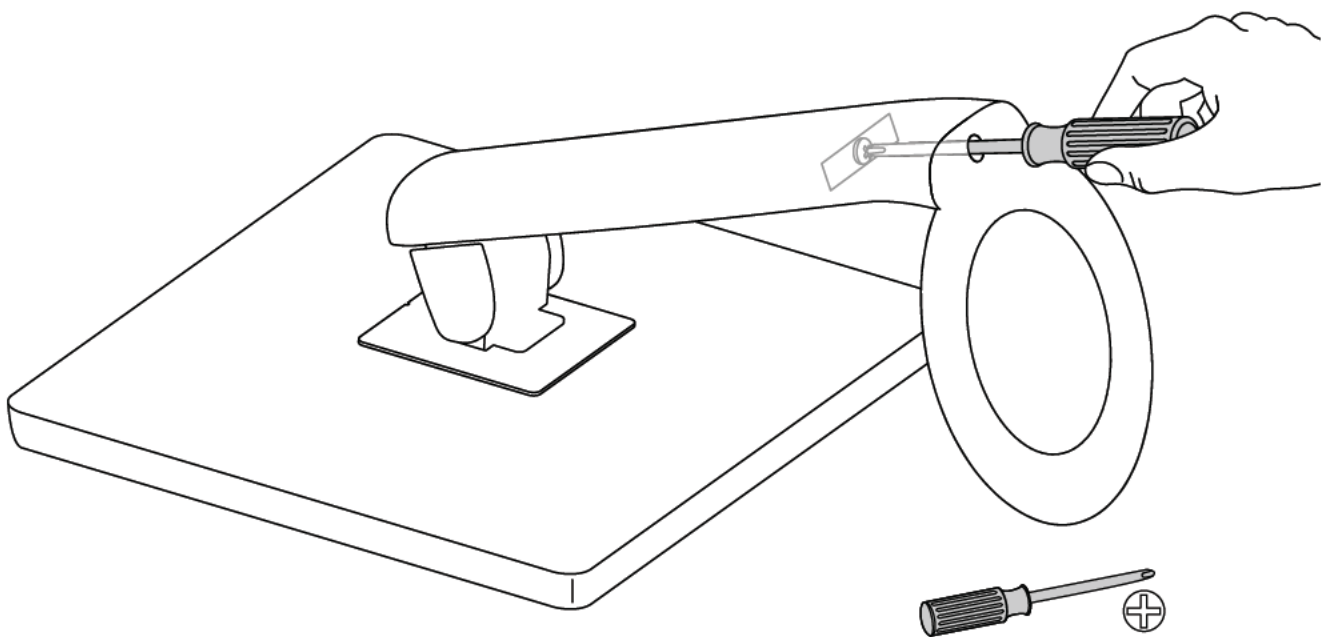
Se non rimane in posizione o se il movimento è troppo duro, occorre regolare la tensione delle frizioni. Eseguite la regolazione in modo che lo sforzo sia lo stesso nei due sensi.



Erhöhen der Federspannung - m Uhrzeigersinn anziehen
Verhoog de spanning - Draai met de klok mee
Per aumentare il carico - Ruotare in senso orario



Senken der Federspannung - Gegen den Uhrzeigersinn anziehen
Verminder de spanning - Draai tegen de klok in
Per diminuire il carico - Ruotare in senso antiorario



7 Einstellung Neigung – vor und zurück

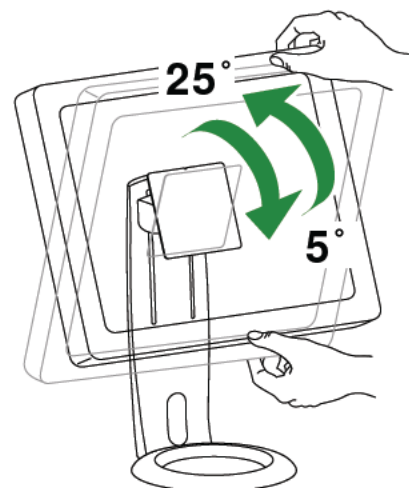
Bleibt der Monitor nicht in der gewünschten Position justieren Sie den Arm so, dass die Verstellmöglichkeit mit einem gleichmäßigen Kraftaufwand zu bedienen ist.

Stel in Kantel – Naar voren en naar achteren

Wanneer de monitor niet in de gewenste positie blijft staan stel de spanning van de instelveer zodanig in dat de arm stabiel blijft staan. Let er bij de instelling tevens op dat de beweging over de gehele hoogte een gelijke kracht vergt.

Regolazione Inclinazione – Avanti ed Indietro

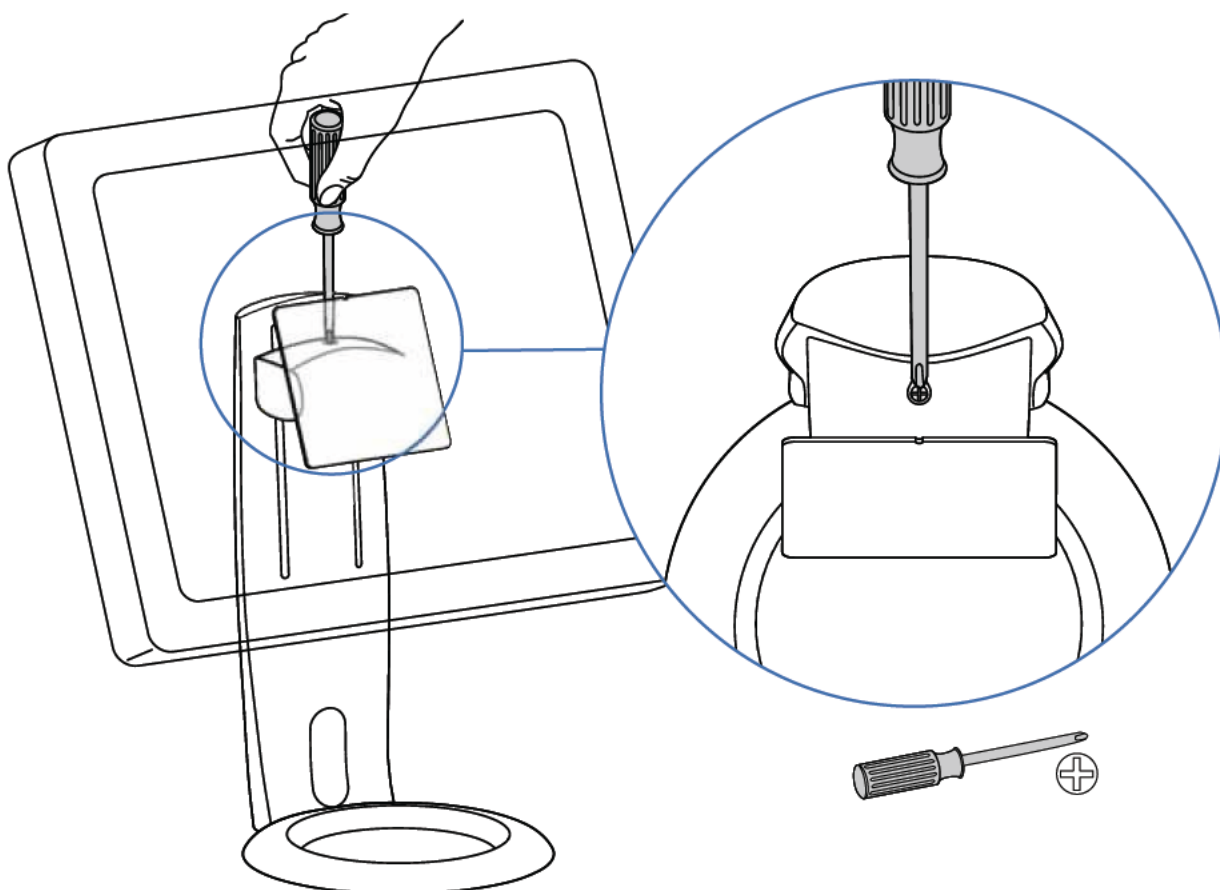
Se non rimane in posizione o se il movimento è troppo duro, occorre regolare la tensione delle frizioni. Eseguite la regolazione in modo che lo sforzo sia lo stesso nei due sensi.



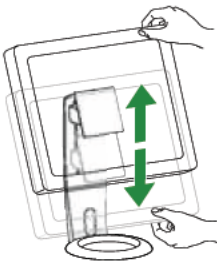
Erhöhen der Federspannung - m Uhrzeigersinn anziehen
Verhoog de spanning - Draai met de klok mee
Per aumentare il carico - Ruotare in senso orario



Senken der Federspannung - Gegen den Uhrzeigersinn anziehen
Verminder de spanning - Draai tegen de klok in
Per diminuire il carico - Ruotare in senso antiorario



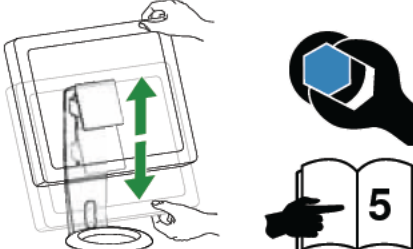
? Fehlerbeschreibung

Problem	Ursache	Lösung
Die Höhenverstellung des Monitors ist zu schwer- oder leichtgängig.	Die Federspannung muß justiert werden	Einstellung Höhenverstellung   
	Der Monitor ist zu schwer: 6 - 16 lbs. (2.7 - 7.3 kg).	 USA 1-800-888-8458 Europe +31 (0)33-45 45 600
Die Neigung des Monitors ist zu schwer- oder leichtgängig.	Die Federspannung muß justiert werden	Einstellung Neigung   

? Probleemoplossing

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Monitor beweegt te makkelijk of te moeilijk omhoog en omlaag.	Pas de spanning van de instelveer aan.	Stel in Verstel in hoogte – Omhoog en omlaag   
	Monitor is te zwaar: 6 - 16 lbs. (2.7 - 7.3 kg).	 USA 1-800-888-8458 Europe +31 (0)33-45 45 600
Monitor kantelt te makkelijk of te moeilijk naar voren en naar achteren.	Pas de spanning van de instelveer aan.	Stel in Kantel – Naar voren en naar achteren   

? Esame e risoluzione dei problemi

Problema	Causa	Soluzione
Il display si solleva o si abbassa troppo facilmente o con uno sforzo eccessivo	Occorre regolare il carico delle viti	Regolazione Sollevamento 
	Il peso del display supera la portata: 6 - 16 lbs. (2.7 - 7.3 kg).	 USA 1-800-888-8458 Europe +31 (0)33-45 45 600
Il display si inclina in avanti o all'indietro troppo facilmente o con uno sforzo eccessivo	Occorre regolare il carico delle viti	Regolazione Inclinazione 